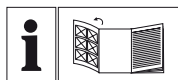


DE AT CH

NUDELVORSATZ

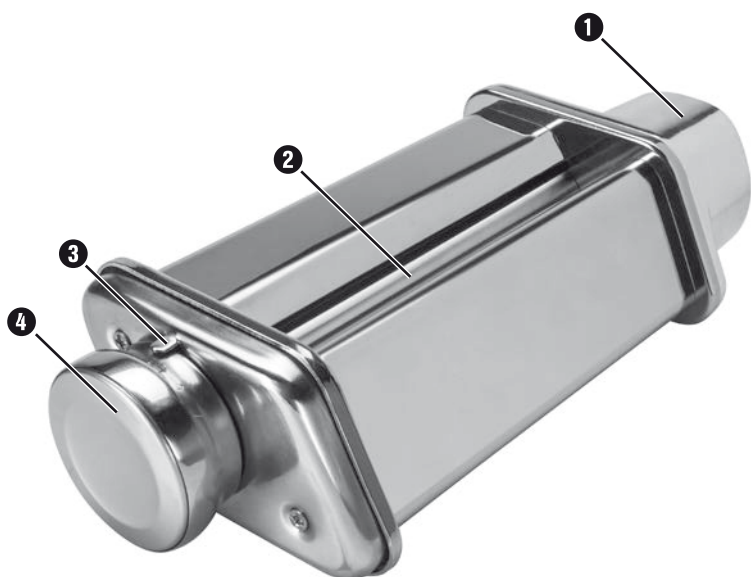
Bedienungsanleitung

FÜR KÜCHENMASCHINE SKV 1200 A1



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.



Inhaltsverzeichnis

Einleitung	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Lieferumfang	2
Teilebezeichnung	2
Sicherheitshinweise	3
Vorbereitungen	4
Montage	4
Rezept Nudelteig	5
Nudelplatten herstellen	5
Demontage	5
Reinigung und Pflege	6
Entsorgung	6
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	6
Service	7
Importeur	7

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Nudelvorsatz dient ausschließlich der Formung von Teig zu Nudelplatten. Der Nudelvorsatz ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie ihn nicht gewerblich!

Der Nudelvorsatz ist nur für den privaten Gebrauch in geschlossenen, regengeschützten Räumen vorgesehen. Benutzen Sie ihn nicht im Freien!

Der Nudelvorsatz darf nur in Verbindung mit der Küchenmaschine SKV 1200 A1 verwendet werden.



Alle Teile dieses Gerätes, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind lebensmittelecht.

Lieferumfang

Nudelvorsatz

Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang direkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Wenden Sie sich, wenn nötig, an den Service.

Teilebezeichnung

- 1 Arretierungsanschluss
(für den Antrieb für Sonderzubehör an der Küchenmaschine)
- 2 Walzen
- 3 Positioniermarkierung
- 4 Einstellungsknopf

Sicherheitshinweise

GEFAHR

- ▶ Beachten Sie unbedingt die Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise der Küchenmaschine SKV 1200 A1!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Der Nudelvorsatz ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets von der Küchenmaschine abzunehmen.
- ▶ Trennen Sie die Küchenmaschine stets vom Stromnetz, wenn Sie den Nudelvorsatz anbringen oder abmontieren.
- ▶ Trennen Sie bei nicht vorhandener Aufsicht die Küchenmaschine stets vom Stromnetz.
- ▶ Der Nudelvorsatz darf nicht von Kindern benutzt werden.
- ▶ Der Nudelvorsatz kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Nudelvorsatz spielen.
- ▶ Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass Sie nicht mit dem Gerät/dem Nudelvorsatz spielen.
- ▶ Missbrauchen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke, als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!



- ▶ Stecken Sie niemals Hände oder Fremdgegenstände in den Nudelvorsatz, um Verletzungen und Beschädigungen des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass sich keine langen Haare, Kleidung, Körperschmuck oder sonstiges in den beweglichen Teilen verfängt.

Vorbereitungen

- 1) Entnehmen Sie alle Teile aus dem Karton und entfernen Sie das Verpackungsmaterial und eventuelle Schutzfolien und Aufkleber.
- 2) Reinigen Sie alle Teile, wie im Kapitel „Reinigen und Pflegen“ beschrieben. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig getrocknet sind.

Montage

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker der Küchenmaschine gezogen ist, wenn Sie den Nudelvorsatz montieren!
- 1) Nehmen Sie die Abdeckung von dem Antrieb für Sonderzubehör ab (siehe Kapitel „Arbeiten mit Sonderzubehör“ in der Bedienungsanleitung der Küchenmaschine).
 - 2) Setzen Sie den Arretierungsanschluss ❶ des Nudelvorsatzes in den Antrieb für Sonderzubehör an der Küchenmaschine:



- 3) Drehen Sie den Nudelvorsatz, so dass der Nudelvorsatz einrastet:



Der Nudelvorsatz ist nun fertig montiert.

Rezept Nudelteig

Sie können mit dem Nudelvorsatz Ihren gewohnten Nudelteig verarbeiten oder stellen Sie folgenden Nudelteig mit der Küchenmaschine her:

- 1) Geben Sie 340 g Hartweizengrieß, 140 ml Wasser und 10 ml Öl in die Rührschüssel.
- 2) Rühren Sie alles gut durch.

HINWEIS

- Der Teig sollte zur Verarbeitung eine leicht krümelige Konsistenz haben und nicht zu klebrig sein.
Sollte der Teig zu klebrig sein, geben Sie etwas Hartweizengrieß hinzu. Sollte der Teig zu trocken/krümelig sein, geben Sie etwas Wasser hinzu.

- 3) Lassen Sie den Teig ca. 1 Stunde ruhen.

Der Teig ist nun fertig zur weiteren Verarbeitung.

Nudelplatten herstellen

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Greifen Sie niemals in die Walzen ❷ des Nudelvorsatzes.
- Achten Sie darauf, dass keine Kleidungsstücke, Haare oder Schmuckstücke in die Walzen ❷ gelangen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Lassen Sie das Gerät mit dem Nudelvorsatz maximal 10 Minuten am Stück laufen. Ansonsten kann das Gerät überhitzen!
- Verarbeiten Sie keinen tiefgefrorenen Teig!

- 1) Stellen Sie den Einstellungsknauf ❹ zunächst auf die größte Teigdicke ein:
 - Ziehen Sie den Einstellungsknauf ❹ etwas heraus und drehen Sie ihn gleichzeitig so weit, dass die Positioniermarkierung ❸ auf die Teigdicke „8“ weist.
 - Lassen Sie den Einstellungsknauf ❹ los und drehen Sie ihn gegebenenfalls noch etwas, so dass er bei der gewünschten Positioniermarkierung ❸ einrastet.

- 2) Formen Sie den Teig so vor, dass dieser etwa 1/3 der Aufnahmebreite der Walzen ❷ breit und ca. 0,5 cm dick ist.
- 3) Stecken Sie den Netzstecker der Küchenmaschine in eine Netzsteckdose.
- 4) Stellen Sie den Drehschalter der Küchenmaschine auf Stufe 1.
- 5) Geben Sie etwas Mehl auf den Teig.
- 6) Führen Sie den Teig zwischen die Walzen ❷ ein. Dieser wird automatisch eingezogen und auf der Unterseite des Nudelvorsatzes wieder ausgegeben.
- 7) Verringern Sie die eingestellte Teigdicke um eine Stufe, indem Sie den Einstellungsknauf ❹ eine Stufe niedriger stellen.
- 8) Führen Sie den Teig wieder zwischen die Walzen ❷.
- 9) Wiederholen Sie die Schritte 7) und 8) so oft, bis der Teig die gewünschte Dicke hat.
- 10) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Sie können nun den gewalzten Teig weiter in die gewünschten Formen schneiden.

Demontage

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Trennen Sie immer erst das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie den Nudelvorsatz demontieren!

- 1) Drücken Sie die kleine Taste neben dem Arretierungsanschluss ❶ an der Küchenmaschine und drehen Sie den Nudelvorsatz und ziehen Sie ihn von der Küchenmaschine ab.

Reinigung und Pflege

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine aggressiven, scheuernden oder chemischen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- 1) Reinigen Sie den Nudelvorsatz in warmem Wasser und geben Sie etwas mildes Spülmittel hinzu.
- 2) Spülen Sie den Nudelvorsatz mit klarem Wasser ab, so dass keine Spülmittelreste zurückbleiben.
- 3) Trocknen Sie den Nudelvorsatz gut ab.

Entsorgung

Entsorgen Sie den Nudelvorsatz umweltgerecht.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 281064 - B

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen:

01 / 2017 · Ident.-No.: SKV1200A1-B-092016-3

IAN 281064 - B